



11 June 2017

The Gospel & Homily ✚ el Evangelío y la Homilía  
Holy Trinity Sunday - Domingo de la Santísima Trinidad

**Gospel** John 3:16-18

God so loved the world that he gave his only Son, so that everyone who believes in him might not perish but might have eternal life. For God did not send his Son into the world to condemn the world, but that the world might be saved through him. Whoever believes in him will not be condemned, but whoever does not believe has already been condemned, because he has not believed in the name of the only Son of God.



**Homily**

There are not many words in today's Gospel. There is hardly any message at all except a very grand statement that the Christian church is built on the faith inspired in these words: "God so loved the world that he gave his only Son, so that everyone who believes in him might not perish but might have eternal life."

This is Holy Trinity Sunday and that's about celebrating the Holy Trinity, also called the Triune God... the Father, the Son and the Holy Spirit.

>> God is one. Yet God is three.

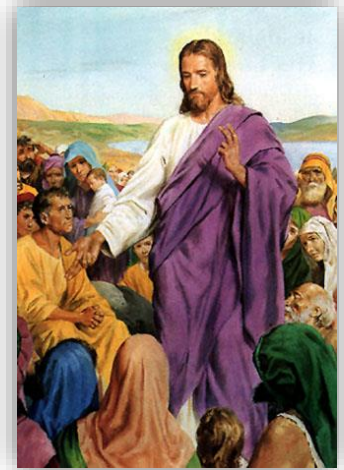
I will talk about all three of our Readings today.

The First Reading defines the Father.

"Moses went up Mount Sinai as the Lord had commanded him." The key words here are 'the lord' and 'commanded'.

The Book of Exodus quotes God: "The Lord, the Lord, a merciful and gracious God, slow to anger and rich in kindness and fidelity."

Moses was impressed; he was in awe. He bowed down to the ground in worship. And he was not selfish. He made a humble request for all humans. "If I find favor with you, O Lord, do come along in our company. This is indeed a stiff-necked people; yet pardon our wickedness and sins, and receive us as your own."



So the rest of that part is biblical history. God showed love for his people and through Moses, who led his people out of Egypt and slavery.

>> God is one. Yet God is three.

Two items from the Second Reading define the Son.

Paul writes of the teachings of Christ during his ministry. "Mend your ways, encourage one another, agree with one another, live in peace, and the God of love and peace will be with you."

Wonderful words of how Jesus lived and taught and how you should live and teach.

The Second Reading also proclaims the Holy Spirit.

The words are so profound that the church fathers who began our ceremony of worship in the Christian Church, known as the Mass in Catholic Churches... the ceremony of worship that is used today with very little change. Words so beautifully fitting...

"The grace of the Lord Jesus Christ and the love of God and the fellowship of the Holy Spirit be with all of you."

Then, the Gospel brings this all together...

[ fingers up, count them ]

- 1 God so loved the world
- 2 he gave his only Son
- 3 everyone may have eternal life

God is the wonderful mystery which is best understood in three ways -

God as creator -- or father

God as redeemer -- through his son Jesus

God as sustainer -- through the Holy Spirit

I found some words in the mountains of reference I have. I give literary credit to Rev. Richard Fairchild of the United Church of Canada. Thank you and blessings to the writer:

God is here. Yet God is everywhere.

God is mighty. Yet God is tender.

God is just. Yet God has mercy.

God is spirit. Yet God takes on flesh.

God is in Christ. Christ is in Us.

God is Spirit and the Spirit goes where it wishes. Yet the Spirit lives in our hearts.

>> God is one. Yet God is three.

May God be with you.



## Evangelio Juan 3, 16-18

"Tanto amó Dios al mundo, que le entregó a su Hijo único, para que todo el que crea en él no perezca, sino que tenga la vida eterna. Porque Dios no envió a su Hijo para condenar al mundo, sino para que el mundo se salvara por él. El que cree en él no será condenado; pero el que no cree ya está condenado, por no haber creído en el Hijo único de Dios".



## Homilía

No hay muchas palabras en el Evangelio de hoy.

Casi no hay ningún mensaje, excepto una

declaración muy grande de que la iglesia cristiana está construida sobre la fe inspirada en estas palabras:

"De tal manera amó Dios al mundo, que dio a su Hijo unigénito, para que todo el que cree en él no perezca, sino que tenga vida eterna".

Este es el domingo de la Santísima Trinidad y se trata de celebrar la Santísima Trinidad, también llamado Dios Triuno ... el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo.

>> Dios es uno. Sin embargo, Dios es tres.

Hoy hablaré de las tres lecturas.

La Primera Lectura define al Padre.

"Moisés subió al monte Sinaí como el Señor le había mandado". Las palabras clave aquí son 'el señor' y 'mandó'.

El Libro del Éxodo cita a Dios: "El Señor, el Señor, Dios misericordioso y misericordioso, lento para la ira y rico en bondad y fidelidad".

Moisés estaba impresionado; Estaba asombrado. Se postró en el suelo en adoración. Y no era egoísta. Hizo una petición humilde para todos los humanos. "Si hallo gracia entre vosotros, oh Jehová, que es un pueblo de dura cerviz, perdona nuestra maldad y nuestros pecados, y recíbeos como a vosotros".

Así que el resto de esa parte es la historia bíblica. Dios mostró amor por su pueblo ya través de Moisés, que llevó a su pueblo fuera de Egipto y la esclavitud.

>> Dios es uno. Sin embargo, Dios es tres.

Dos artículos de la Segunda Lectura definen al Hijo.

Pablo escribe sobre las enseñanzas de Cristo durante su ministerio. "Repáren sus caminos, animen unos a otros, estén de acuerdo unos con otros, vivan en paz, y el Dios de amor y paz estará con ustedes".



Palabras maravillosas de cómo Jesús vivió y enseñó y cómo debe vivir y enseñar.

La Segunda Lectura también proclama el Espíritu Santo.

Las palabras son tan profundas que los padres de la iglesia que comenzaron nuestra ceremonia de culto en la Iglesia Cristiana, conocida como la Misa en las Iglesias Católicas ... la ceremonia de culto que se usa hoy con muy poco cambio. Palabras tan hermosas ...

"La gracia del Señor Jesucristo y el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo estén con todos ustedes".

Entonces, el Evangelio trae todo esto ...

[Dedos arriba, contarlos]

1 Dios amó tanto al mundo

2 él dio su único hijo

3 todos pueden tener vida eterna

Dios es el misterio maravilloso que se entiende mejor de tres maneras:

Dios como creador - o padre

Dios como redentor - a través de su hijo Jesús

Dios como sustentador - a través del Espíritu Santo

Encontré algunas palabras en las montañas de referencia que tengo. Le doy crédito literario al reverendo Richard Fairchild de la Iglesia Unida de Canadá. Gracias y bendiciones al escritor:

Dios está aquí. Sin embargo, Dios está en todas partes.

Dios es poderoso. Sin embargo, Dios es tierna.

Dios es justo. Sin embargo, Dios tiene misericordia.

Dios es espíritu. Sin embargo, Dios toma carne.

Dios está en Cristo. Cristo está en nosotros.

Dios es Espíritu y el Espíritu va donde quiere. Sin embargo, el Espíritu vive en nuestros corazones.

>> Dios es uno. Sin embargo, Dios es tres.

Que Dios esté contigo.

